

## Rendez-vous

### Exposition du Musée de La Poste

Les explorateurs de Christophe Colomb à Paul-Emile Victor  
Et le « Longlong » voyage, la France vue par trois Papous explorateurs

Exposition jusqu'au 11 mars 2006

34 boulevard de Vaugirard Paris 15<sup>ème</sup>

### Assemblée générale

Le mercredi 1 février 2006 dans les locaux de l'ATEC (51 bis  
Avenue de Versailles 75016 PARIS) à 18h30

## Association des Amis de MAHE DE LA BOUDONNAIS

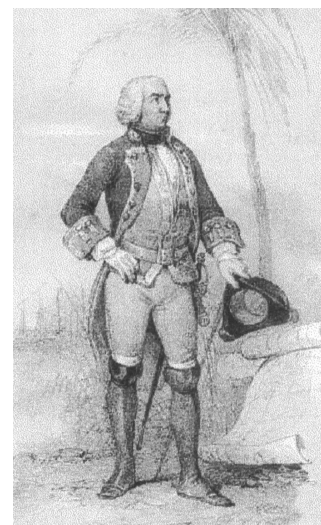
Association régie par la loi du 1er juillet 1901  
Siège social : 41 boulevard Exelmans 75016 Paris

Correspondance Président : Jean Claude REY  
13 rue David d'Angers 49100 Angers

Tel : 02 41 88 21 42 – Email [reyj-c@wanadoo.fr](mailto:reyj-c@wanadoo.fr)

Site Internet : [www.labourdonnais-association.org](http://www.labourdonnais-association.org)

Bulletin imprimé par l'Association  
Directeur de la publication : Le Président  
Rédacteur en chef : Solange du Bouchet  
Email : [asl-du-bouchet@wanadoo.fr](mailto:asl-du-bouchet@wanadoo.fr)



## Bulletin de liaison des Amis de Mahé de La Bourdonnais

N°15  
décembre 2005

### Le mot du Président

- Tiens, comment vas-tu?, que viens-tu faire par ici?
  - Je sors d'une réunion amicale, pour t'éviter une question de plus, de la réunion de bureau de l'Association des Amis de Mahé de La Bourdonnais.
  - De quoi ? de qui ?
  - de La Bourdonnais, tu connais La Bourdonnais.
  - Non, pas du tout, de qui s'agit-il ?
  - de L A B O U R D O N N A I S, tu connais au moins l'avenue, près des Invalides.
  - Ouais, plus ou moins.
  - Je lui fis alors mon petit topo sur B.F. M. de La Bourdonnais.
- A chacun d'entre vous ce n'est bien sûr pas la peine, mais je vous engage à faire ce petit test sur vos amis et connaissances, vous verrez, c'est édifiant.
- Nous avons encore du travail devant nous.

A vous tous par contre je me contente d'adresser mes vœux pour Noël, le nouvel An et pour 2006.

Cordialement,

J.C. Rey

## Historique de L'Association

Créée en 1997 l'Association est régie par la loi du 1er juillet 1901. Elle a pour vocation de promouvoir la connaissance des liens historiques de la France, établis par Bertrand-François Mahé de La Bourdonnais avec l'Océan Indien. Remarquable gouverneur des îles de France et de Bourbon, il fut aussi un marin exemplaire à Madagascar, pionnier des Seychelles et victorieux aux Indes.

L'Association a donc pour but de contribuer à préserver le patrimoine historique de la France avec l'île Maurice, l'île de la Réunion, Madagascar, les Seychelles et les comptoirs des Indes concernés par La Bourdonnais. L'Association a également pour objet de servir de lien entre les associations homologues et de promouvoir simultanément la francophonie.

Les premières actions ont été orientées en 1999 vers la commémoration du tricentenaire de la naissance de notre illustre marin, sous la forme d'une aide à la manifestation qui s'est déroulée à Saint Malo le 11 février 1999. Elles se poursuivent dans différents domaines :

- Initiatives dans l'**édition** : « Mémoires Historiques » de Mahé de La Bourdonnais, « Œuvres complètes de Pierre Poivre », n°4 des Cahiers de la Compagnie des Indes (Lorient) et « Les Français dans l'océan Indien au XVIIIème siècle » La Bourdonnais et Rostaing ;
- Trois **articles** dans « Cols Bleus » : deux sur La Bourdonnais, un sur « La Bataille du Grand-Port » ;
- Mise en place d'une « **bibliographie** » sur les Mascareignes ;
- **Conférences** à Paris au **Musée de la Marine** : en 1999 sur La Bourdonnais, en 2000 sur Pierre Poivre, en 2001 « La Bataille du Grand Port », en 2002 « Les Mascareignes et la Compagnie des Indes au XVIIIème siècle », en 2003 « La guerre de course dans l'Océan Indien » et « Mahé de La Bourdonnais et la Compagnie des Indes », en 2004 « L'Académie de l'île de La Réunion ». Au **restaurant Le Procope** à Paris : en 2002 « Les enrichissements du Musée de la Compagnie des Indes ». A la **Mairie du 7e** en 2003 « Vie de La Bourdonnais ». En 2004 à la **Mairie du 16e** : « Jean-Baptiste d'Après de Manneville et l'exploration de l'Océan Indien au 18ème siècle »
- **Exposition** : à la Mairie du 7e arrondissement de Paris en 2003 « Mahé de La Bourdonnais et la Compagnie des Indes » ;
- Aide à la conception d'une **course à la voile**, France - Maurice, appelée « La route des Corsaires »;
- Édition d'un bulletin de liaison et d'information trimestriel et création du site Internet dédié à notre Association :

[www.labourdonnais-association.org](http://www.labourdonnais-association.org)

## Philatélie : Nouvelle rubrique du site Internet

Voici un des premiers timbres de la rubrique  
Collection Denis Piat : reproduction interdite

Timbre Mahé de La Bourdonnais



## Conseil d'Administration

Président : Jean-Claude Rey.

Vice-Présidents : Louis-René Dalais, Philippe Haudrière, Pierre-Loïc de Ker-daniel, Denis Piat.

Secrétaire Général : Marie-José Dietschy.

Trésorier : Bernard de La Bourdonnaye-Blossac.

Membres : Solange du Bouchet, Yves Boyer-Vidal, Abbé François Burel et Jean Mazodier.

\*\*\*\*\*

nouvelle édition, tant attendue et aujourd'hui complétée, est remarquablement présentée. Ce travail énorme devient l'ouvrage incontournable de tous ceux pour qui l'activité française dans l'Inde et la Chine au XVIII<sup>e</sup> siècle, et bien sûr aux îles, est la préoccupation essentielle ou accessoire.

## Livres parus

Marc Serge RIVIÈRE

« LA PLUME ET L'ÉPÉE » Mémoires de Mahé de La Bourdonnais (1740-1742) contenant la ré-impression de deux manuscrits de La Bourdonnais. Présentation de l'éditeur : L'édition critique que voici présente deux écrits intimes de La Bourdonnais datant de 1740 à 1742 : son rapport au Contrôleur Général ORRY sur les Îles de France et de Bourbon publié par A. Lougnon et A. Toussein en 1937, mais basé sur un manuscrit de la Bibliothèque Carnegie, Île Maurice) et la "Relation de son voyage de retour à l'Île de France et dans l'Inde en 1741" (Ms.8.5.2, Bibliothèque Carnegie).

Cette lecture permet de mieux connaître l'administrateur génial, le marin intrépide, le meneur d'hommes, l'autodidacte, l'inventeur, mais surtout l'homme, vu par La Bourdonnais lui-même, à une période difficile de sa vie. Dégoûté des "viles bagatelles", dont ses ennemis l'accusaient; au moment même où la perte de son épouse et de deux enfants l'avait terrassé en 1738, affaibli par une fièvre persistante, La Bourdonnais fit une descente en enfer et voulut se démettre de ses fonctions en 1739. Deux ans plus tard, en conquérant de "Mahé", il devait mériter les éloges de Louis XV et du Cardinal Fleury. Mémoires justificatifs et autobiographiques, ces écrits éclairent davantage la personnalité, les vertus, les faiblesses et les motifs, souvent contradictoires, du véritable fondateur des Îles de France et de Bourbon. L'ouvrage est agrémenté de plusieurs illustrations fort intéressantes ; des manuscrits et signatures de La Bourdonnais, des cartes et des portraits. Pour tous ceux qui s'intéressent à cet illustre marin, ils y trouveront l'occasion de découvrir le caractère de La Bourdonnais et de mieux cerner le personnage. Sa sincérité éclatante, ses faiblesses et ses points forts..

## Nouveaux adhérents en 2005

Serge YCARD	Président de l'Académie de la Réunion
Yves DROUET	Ancien directeur de la DRAC de la Réunion
Philippe THELLIER	Juriste d'assurances
Hervé PIGNAL	Cadre, ancien d'outremer

## Le point sur les activités

### ◆ Conférence :

La dernière conférence «**Les vaisseaux de la Compagnie des Indes** » a été donnée par Monsieur Jean Boudriot, spécialiste d'archéologie navale, le mercredi 13 avril 2005 au Musée de La Marine (Trocadéro) .

### ◆ Édition - réédition :

#### « **Les français dans l'océan Indien au XVIII<sup>e</sup> siècle** »

L'ouvrage comprend deux textes :

1-Le rapport demandé par les directeurs à La Bourdonnais, en 1733, sur la situation dans l'Océan Indien, à la suite duquel il fut nommé aux Îles.

2- Le compte-rendu de Rostaing sur l'escadre commandée par La Bourdonnais, de Port-Louis de l'Île de France à la prise de Madras, en 1746.

Le livre qui comporte 115 pages, il est édité par « Les Indes Savantes » 58 rue Jean Jacques Rousseau 75001 Paris. 23 € (ISBN Z8464-043-8)

### ◆ Bulletin :

Le dernier bulletin a reçu un accueil très favorable grâce aux **cartes anciennes** qui lui étaient jointes. Elles provenaient toutes les deux de l'atlas de l'édition in 4° de l' **Histoire philosophique du commerce et de l'établissement des Européens dans les deux Indes**, par G.T. Raynal, Genève, Pellet, 1780.

Dans ce numéro la reproduction d'un **plan du Port-Louis**, vient de l' **History of Mauritius** de Charles Grant, Londres, 1801. Elle a l'intérêt d'indiquer l'hôpital proche du Trou Fanfaron, hôpital dont on parle beaucoup en ce moment. Mais ce plan a surtout l'intérêt d'indiquer les très nombreuses épaves qui encombraient le port. (NB : pour des raisons techniques il n'a pas été possible de reproduire la partie inférieure de cette carte, dont l'intérêt est limité)

L'autre carte des **Îles de la Sonde et des Moluques**, provient de l'atlas cité ci-dessus.

### ◆ Internet :

Une nouvelle rubrique Philatélie va voir le jour, elle remplace la rubrique Savoir-vite qui est généralement reprise dans la section Rendez-Vous.

Une relecture complète est en cours avec une restructuration des rubriques livres et bibliographie. Nous demandons à chaque internaute de nous indiquer les erreurs qui se seraient glissées au cours de la saisie.

Copie d'une lettre trouvée dans le dossier de La Pérouse détenu aux Archives nationales, communiquée par Yves Boyer-Vidal.

*La Pérouse*

Paris, le 29 germinal, l'an 2.

L'adjoint

Paris

Aux membres composant le Comité de salut public.

Citoyens – représentants.

le Citoyen Millet Mureau chargé de rédiger et de faire imprimer le voyage de la Pérouse, a écrit le 19 de ce mois au ministre de la marine, pour lui faire part des difficultés que présente en ce moment cet important travail, il lui a soumis une série de questions dont plusieurs sont faciles à résoudre et doivent être résolues à l'avantage de la liberté, mais parmi lesquelles aussi il en est de délicates, d'embarrassantes et sur les quelles vous seuls pouvez prononcer.

Comment concilier les mémoires écrits avant la révolution et sous le règne de tous les préjugés avec les principes austères du républicanisme ? Doit-on faire parler comme nous parlons aujourd'hui, des hommes qui ne sont plus et qui n'ont pu connaître le langage de l'égalité ? Comment rendre, ou comment dissimuler cette influence continuelle de nos tyrans et sur le peu de bien qui se faisoit et sur tout le mal qui inondoit tous les points de la France et toutes les parties de l'administration ? Dans tous les actes, dans toutes les pièces se reproduisent sans cesse ces mots si odieux de roi, de majesté. comment les laisser subsister sans scandale ? Comment les supprimer sans in vraisemblance ?

Laissera-t-on dans la bouche de celui qui a écrit les expressions en usage dans son temps, et adoptées par l'Europe ? ou leur substituera-t-on celles que le patriotisme a mises en usage parmi nous ? Ne sera-ce pas un anacronisme choquant et une inconvenance frappante ? Les noms des lieux seront-ils ceux qu'ils portoient alors ? Les dates seront-elles celles de l'ancien calendrier ? En retranchant des qualifications si sagement prosrites, donnera-t-on des dénominations honorables, celle de citoyen par exemple, à des hommes qui ne se sont faits connaître depuis cette époque que par leur haine pour la révolution, par leurs attentats envers le peuple, et qui alors sembloient concourir à la gloire de la nation et couvrir de quelques fleurs les fers dont ils nous chargeoient ? Supprimera-t-on ce qui les concerne ? Ou sera l'exactitude de l'histoire ? Citera-t-on ce qui paroisoit les honorer ? N'aura-t-on pas l'air de faire l'oraison funèbre de l'aristocratie ? Intercalera-t-on des réflexions qui, en faisant connaître leurs véritables motifs, dissipent l'espèce de prestige et

d'illusion dont ils savaient s'entourer. Alors ce n'est plus la Pérouse qui parle dans ses mémoires ? c'est le rédacteur qui seul se montre.

Ces questions, citoyens représentants, tiennent à la manière dont l'histoire doit désormais être écrite parmi nous. Il n'entre point dans les fonctions du ministre de les résoudre ? C'est à vous qu'il appartient de prononcer, ou, si des objets plus pressants absorbent toute votre attention, de les renvoyer au comité d'instruction publique.

Le ministre me charge de vous faire passer toutes les pièces qui lui ont été remises par Millet Mureau et qui doivent servir de base à votre décision. Il la transmettra au citoyen Mureau qui l'attend avec impatience pour présenter au public un ouvrage intéressant et qui sera un monument élevé à la gloire de l'infortuné La Pérouse.

Salut et fraternité.

## Livres de nos adhérents

Yves BOYER-VIDAL

« **Le retour des Acadiens** »

**Errances terrestres et maritimes 1750-1850**

Paris, Edition du Gerfaut 2005

212 pages, ISBN : 2-914622-59-7, 23 €

Le Grand Dérangement, il y a 250 ans, ne fut pas seulement une déportation par les Anglais du peuple acadien vers leurs colonies de la cote Est de l'Amérique du nord, avant qu'il ne s'installe en Louisiane, mais aussi un renvoi par l'armée anglaise vers la France de plusieurs milliers d'hommes et de femmes qui, fuyant les colonies ennemies, s'étaient réfugiés à Louisbourg. A travers les errances de la famille Gautreau et sur trois générations (1750-1850), l'auteur a voulu retracer toutes leurs difficultés au gré des idées ou des promesses des politiques de l'époque, puis le début de leur intégration dans la société française.

Philippe HAUDRÈRE

« **La compagnie française des Indes au XVIIIe siècle** »

Paris. Les Indes savantes. 2005

2 vol. br. 1092 pp. ISBN : 284654048

Cette « somme », publiée il y a quinze ans à petit nombre par la librairie de l'Inde, est la thèse d'Etat de l'auteur, soutenue en 1987 à la Sorbonne. Cette